

Politische Gemeinde

## Bewilligte Bauprojekte

Daniel und Larissa Hedinger, Lahmerstrasse 2a, 8247 Flurlingen, wurde am 21. Januar 2026 der Neubau eines Velohauses mit Terrainabsenkung und Gartensanierung, Kat.-Nr. 2143, Vers.-Nr. 877, Lahmerstrasse 2a, im ordentlichen Verfahren bewilligt.

Der Sunrise GmbH / Mobile Infrastructure, Thurgauerstrasse 101B, 8152 Glattpark (Opfikon), wurde am 21. Januar 2026 die nachträgliche Anwendung eines Korrekturfaktors (ohne Änderung an der Mobilfunkanlage), Kat.-Nr. 1420, Winterthurerstrasse 714, im ordentlichen Verfahren bewilligt.

## Im Übrigen hat der Gemeinderat

- eine Einbürgerung vorgenommen.
- die Überarbeitung der KITA-Verordnung und des Elternbeitragsreglements Flurlingen angehalten. Vor der Weiterbearbeitung ist der Handlungsbedarf und das weitere Vorgehen mit den Nachbargemeinden Dachsen und Laufen-Uhwiesen (Sekundarschulkreis Uhwiesen) abzusprechen.
- von der Zusammenstellung der Arbeitszeit, Überzeit und Ferien (Stand 31.12.2025) des Gemeindepersonals Kenntnis genommen.
- das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 14. Januar 2026 der Gemeinde Flurlingen genehmigt. Mit der Genehmigung werden die inhaltliche Richtigkeit und die Vollständigkeit des Protokolls bestätigt.
- für den Jahresunterhalt 2026 der Sportanlage Eggen ein Bruttokredit von rund Fr. 10'000.-- bewilligt. Die Firma Göldi AG wurde mit der Ausführung beauftragt.
- den Subventionsantrag 2025 zuhanden der Gebäudeversicherung des Kantons Zürich für die Kontrolle der Hydranten genehmigt.
- die Abrechnung der Grundstücksgewinnsteuern 2025 mit einem Saldo von CHF 1'407'135.35 per Registerabschluss geprüft und genehmigt.

## Erneuerungswahlen sowie Eidgenössische Abstimmungsvorlagen vom Sonntag, 8. März 2026

### Kommunale Wahlen:

1. Gemeinderat (5 Mitglieder und Präsidentin bzw. Präsident) *Die Präsidentin bzw. der Präsident der Primarschulpflege nimmt von Amtes wegen als 6. Mitglied Einsitz in den Gemeinderat.*
2. Primarschulpflege (5 Mitglieder und Präsidentin bzw. Präsident)
3. Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission (5 Mitglieder und Präsidentin bzw. Präsident)
4. Sekundarschulpflege Kreis Uhwiesen (5 Mitglieder und Präsidentin bzw. Präsident)
5. Evangelisch-reformierte Kirchenpflege Laufen am Rheinfall (7 Mitglieder und Präsidentin bzw. Präsident)

### Eidgenössische Vorlagen:

1. Initiative «Bargeld ist Freiheit» und direkter Gegenentwurf
2. SRG-Initiative
3. Klimafonds-Initiative
4. Bundesgesetz über die Individualbesteuerung

Die vorgenannten Wahlen wurden auf Sonntag, 8. März 2026 angesetzt. Die Wahl- und Abstimmungsunterlagen werden in der Kalenderwoche 7 versendet. Falls Sie die Unterlagen bis am 13. Februar 2026 nicht erhalten haben, melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung.

Ein allfälliger 2. Wahlgang findet am Sonntag, 14. Juni 2026 statt.

Falls Sie brieflich abstimmen möchten, beachten Sie bitte, dass die Antwortcouverts mit B-Post frankiert sind.

Das Wahlbüro bittet Sie, die Stimmzettel nicht auseinander zu reissen / zu trennen! Danke für Ihre Mithilfe.  
Beachten Sie die Vorschriften auf den Wahlunterlagen, Ihre Stimmabgabe könnte sonst ungültig sein.

## Ihre Steuererklärung 2025: Wichtige Informationen zur Download-Lösung Private Tax

Im Kanton Zürich wird die Steuererklärung einfacher. Die bisherige Download-Lösung Private Tax hat viele Jahre gute Dienste geleistet, wird nun aber zugunsten der Online Lösung ZHprivateTax eingestellt.

Sie haben Ihre Steuererklärung bisher mit der Download-Lösung Private Tax ausgefüllt. Künftig empfehlen wir Ihnen, Ihre Steuererklärung mit ZHprivateTax online zu erfassen – einer seit mehr als zehn Jahren bewährten, sicheren und einfach zu nutzenden Lösung, die bereits von über 500'000 Steuerpflichtigen im Kanton Zürich erfolgreich verwendet wird.

Im Januar erhielten Sie von Ihrem Gemeindesteueramt Ihren persönlichen Zugangscode für die Steuererklärung 2025 anstelle der bisherigen Papierformulare. Mit diesem Zugangscode können Sie ZHprivateTax ([www.zhprivatetax.ch](http://www.zhprivatetax.ch)) einfach und sicher online nutzen. Alle wichtigen Informationen, Anleitungen, Erklärvideos und Antworten auf häufige Fragen finden Sie auf unserer Website: [www.zhprivatetax.ch](http://www.zhprivatetax.ch) sowie auf dem beiliegenden Flyer. Dort finden Sie auch unsere Kontaktinformationen, falls Sie persönliche Unterstützung wünschen – entweder über das Kontaktformular oder telefonisch.

### Ihre Vorteile mit ZHprivateTax

- Kein Papier, keine Druck- oder Portokosten
- Kein jährlicher Download: Die Anwendung läuft direkt im Internet-Browser
- Datenschutz garantiert: Ihre Daten werden verschlüsselt übermittelt und auf Schweizer Servern verschlüsselt gespeichert
- Belege einfach digital einreichen: schnell, bequem und ohne Postversand
- Sichere Anmeldung über AGOV, das offizielle Behörden-Login der Schweiz
- Berechtigungen zum Ausfüllen verwalten, falls Sie für andere Personen einreichen oder sich selbst vertreten lassen

Wenn Sie die Steuererklärung auf Papier einreichen möchten, kontaktieren Sie bitte Ihr Gemeindesteueramt. Wir empfehlen Ihnen, ZHprivateTax auszuprobieren – viele Nutzerinnen und Nutzer schätzen die einfache Bedienung und die Zeitsparnis.

Scannen Sie diesen QR-Code, um weitere Informationen zu erhalten.



## Sekundarschule Kreis Uhwiesen Freizeit und Bildung Es hat noch freie Plätze

### Life Kinetik – Workshop

Life Kinetik ist eine spielerische Trainingsform, die ungewöhnliche Bewegungsaufgaben mit Wahrnehmung und Gehirnjogging kombiniert. Ziel ist es, neue Verbindungen zwischen den Gehirnzellen zu schaffen, um im Alltag, Schule und Beruf leistungsfähiger zu werden.

Kursleiter	Oliver Nideröst, Life Kinetik Trainer
Ort	Sekundarschule Kreis Uhwiesen, Aufenthaltsraum
Kurstag/Zeit	Mittwoch, 11.03.2026, 19.00 – 20.00 Uhr
Kursgeld	Fr. 10.00

### Fleischlos glücklich (NEUER KURS)

Mit frischem Gemüse, Salaten, Pilzen und Getreide bereiten Sie variantenreiche, ausgewogene Gerichte zu, wie Chicorée Zitrussalat, Tortellini mit Baumnusspesto und vieles mehr. Wir verwenden Tofu, Vollwert- und Frischprodukte.

Kursleiter	Mike Wolf, Koch und Bäcker-Konditor
Ort	Sekundarschule Kreis Uhwiesen, Schulküche
Kurstag/Zeit	Mittwoch, 18.03.2026, 18.00 – 22.00 Uhr
Kursgeld	Fr. 45.00, Materialkosten ca. Fr. 30.00

### Drachen aus Vulkanton töpfern

Gestalten Sie Ihren persönlichen Drachen aus Vulkanton. An diesem Tageskurs in der Töpferei Batpot in Siblingen, lernen Sie wie man eine Skulptur schrittweise aufbaut und im Detail ausarbeitet. Für die Fahrt nach Siblingen kann eine Fahrgemeinschaft gebildet werden. Bitte bei der Anmeldung vermerken, falls dies gewünscht wird.

Kursleiterin	Anita Kaufmann, Batpot Töpferei,
Ort	Hauptstrasse 48, Siblingen
Kurstag/Zeit	Samstag, 14.03.2026, 10.30 – 16.30 Uhr
Kursgeld	Fr. 210.00, inkl. Materialkosten

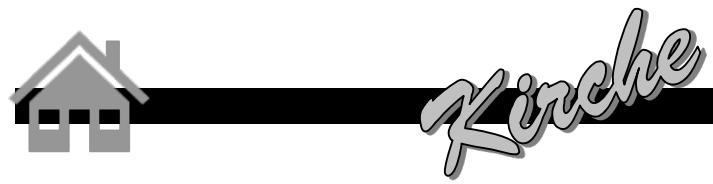
### Tapas-Kochkurs (NEUES DATUM)

Sie lernen, wie Sie die kleinen, geschmackvollen Gerichte selbst zubereiten können. Kalte und warme, herzhafte kleine Happen wie Albondigas, Croquetas, Speckdatteln und vieles mehr.

Kursleiterin	Noretta Keller, Hauswirtschaftslehrerin
Ort	Sekundarschule Kreis Uhwiesen, Schulküche
Kurstag/Zeit	Mittwoch, 20.05.2026, 18.00 – 22.00 Uhr
Kursgeld	Fr. 45.00, Materialkosten ca. Fr. 30.00

Eine Anmeldung über die Homepage [www.seku.ch](http://www.seku.ch) ist rund um die Uhr möglich. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Sabine Kozlowski, E-Mail [s.kozlowski@seku.ch](mailto:s.kozlowski@seku.ch) oder Tel. 052 654 02 86, jeweils von Montag - Freitag, 08.00 - 11.30 Uhr, gerne zur Verfügung.

Das Kleingedruckte: Bitte beachten Sie die „Allgemeinen Kursbedingungen“ auf unserer Homepage.



## Ev.-ref. Kirche Laufen am Rheinfall Klang & Wort am Rheinfall

Samstag, 14. Februar 2026, 17.30 Uhr,  
Wehmütige Melodien und rassige Rhythmen

Dusha Musique Tzigane

Flora Thalassa, Violine und Gesang / Ludovit Kovac, Cymbal / Désirée Senn, Violine, Cello und Gesang / Rebekka Weber, Piano, Gesang und Perkussion / Pfr. Siegfried Arends, Wort

In der ersten Veranstaltung unserer Reihe «Klang und Wort am Rheinfall» ist die bekannte Musikgruppe DUSHA bei uns zu Gast. Der Schwerpunkt an diesem Abend ist die reichhaltige Musik der Roma aus verschiedenen Ländern des Ostens. Pfr. Siegfried Arends liest Passagen aus dem beeindruckenden Buch «Frei» der albanisch-britischen Autorin Lea Ypi. Sie erzählt in ihrer Prosa von ihrem Erwachsenwerden im poststalinistischen Albanien in einer schillernden Familie, deren Geschichte eng mit der des Landes verbunden ist.

Dauer ca. 1 Stunde / EINTRITT FREI, Kollekte



**ZWEIDIHEI**  
Verein für Kinderbetreuung

Vermittlungsstelle  
für Tagesfamilien  
Fronwagplatz 24  
8200 Schaffhausen

052 624 72 05  
[info@zweidihei.ch](mailto:info@zweidihei.ch)  
[www.zweidihei.ch](http://www.zweidihei.ch)

**Wir suchen Tagesfamilien  
in Flurlingen**

Möchten Sie einem oder mehreren Kindern in Ihrer Familie einen Betreuungsplatz anbieten?  
Dann melden Sie sich bei uns!

**BEI  
VERDACHT  
TEL. 117**

**GEMEINSAM  
GEGEN  
EINBRUCH  
IHRE POLIZEI**

**HEV Region Winterthur**

Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Flurlingen.

Alles aus einer Hand:

- Rechtsberatung
- Bewertung
- Wohnungsabnahme
- Verkauf
- Vermietung
- Bauberatung

Ralph Bauert Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen:  
[www.hev-winterthur.ch](http://www.hev-winterthur.ch) • 052 212 67 70



**In jedem Zürcher steckt ein Helfer.**

Helfen auch Sie.

„Ich kann mir mein Büro, helfen meine Beziehung. Ich begleite Menschen ins BV, zu einem Arzt oder in die Therapie.“ Norma, Osteopathin, Tramchauffeur und Gewässer aus Flumserberg. Für bedürftige Menschen in Ihrer Region. Konto 80-2495-0, [www.srk-zuerich.ch](http://www.srk-zuerich.ch)



© 2015 Swiss Reinsurance Company Ltd. All rights reserved.  
VIE Zürich AG  
Unterstützt durch die SRK.

**Schweizerisches Rates Kreuz  
Kanton Zürich**



*Vereine*

**SA. 28. MÄRZ 2026**  
10.00 – 12.00 Uhr

**KINDER+ KLEIDER UND SPIEL SACHEN**  
**FLOHMI RHEINTAL SAAL 8247 FLURLINGEN**

**VERKAUF VON KINDERSACHEN**

Tischreservierung erforderlich (70x170 cm) für CHF 10.–  
Online-Anmeldung: [flohmi.flurlingen@gmail.com](mailto:flohmi.flurlingen@gmail.com)

## Einladung Kandidierende persönlich kennenlernen Donnerstag, 12. Februar 2026, 20.00 Uhr, Rheintalsaal

Der Verein «Attraktives Flurlingen» versteht sich als Plattform für den sachpolitischen Dialog in unserem Dorf. Im Hinblick auf die Kommunalwahlen vom 8. März bieten wir interessierten Kandidatinnen und Kandidaten die Möglichkeit, sich der Stimmbevölkerung vorzustellen.

Machen Sie sich ein Bild von den Flurlingerinnen und Flurlingern, die bereit sind, sich im Gemeinderat, in der Schulpflege sowie in der Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission (RGPK) zu engagieren.

Im Anschluss an die Vorstellungsrunde sind Sie herzlich zu einem Apéro eingeladen, der auch die Möglichkeit für persönliche Fragen und Gespräche bietet.

[www.attraktives-flurlingen.ch](http://www.attraktives-flurlingen.ch)



### SPIEL-OASE FLURLINGEN

Wieder geöffnet ab dem 2. Februar,  
sei dabei!

Ein Treffpunkt im Dorf für Gross und Klein:  
Für Eltern mit ihren Kindern  
(Babys und Kinder bis zum Kindergarteneintritt)



**MONTAG UND DIENSTAG  
WÄHREND DER SCHULZEIT  
9.00-11.30**

Rahel Röhlisberger: 076 249 88 07  
Mati Clavadetscher: 076 561 87 89

Rheintalsaal  
Gründenstrasse 31  
8247 Flurlingen

## Achtung! Nicht verpassen! Informationsveranstaltung

### Jungschützen- Kurs 2026

Jahrgänge 2006 - 2011

am

**Mittwoch, 11. Februar um 19.00 Uhr**

im

**Schützenhaus im Chüele Tal in Flurlingen**

**Kurs-Anmeldeschluss; 03. März 2026**

**Schützen Flurlingen - Uhwiesen**

[www.schuetzen-flurlingen-uhwiesen.ch](http://www.schuetzen-flurlingen-uhwiesen.ch)



*Qufas*

## Selbsthilfe Winterthur-Schaffhausen Zu diesen Themen sind neue Selbsthilfegruppen im Aufbau:

### Grosseltern von Kindern im Kinderheim

Enkelkinder in einem Heim zu haben, ist oft noch ein Tabu. In dieser Gruppe soll es um Fragen wie die Gestaltung des Kontakts zum Heim, das Ernst-Genommen-Werden von involvierten Stellen und das Ausfüllen der Rolle als Grosseltern gehen. Das Ziel des Austausches ist es, sich gegenseitig zu ermutigen und zu unterstützen, damit eine gute und beständige Beziehung zu den Enkelkindern gepflegt werden kann.

### Neurodivergente Eltern

Eltern zu sein ist herausfordernd – ganz besonders für neurodivergente Menschen mit Autismus, Legasthenie, Hochsensibilität, ADHS und ähnlichen Themen. Die Bedürfnisse der Kinder wahrzunehmen und liebevoll auf sie einzugehen, und dabei die eigenen Herausforderungen im Blick zu behalten, ist nicht immer leicht. Wenn du Kinder im Teenageralter hast und dich über Strategien, die dir im Alltag helfen, austauschen möchtest, dann melde dich für diese Gruppe an!

### Bewusst kinderfrei leben

Hast du dich bewusst für ein Leben ohne Kinder entschieden? Stellst du dir auch diese Fragen:

Wie gestalte ich mein Leben? Wie gehe ich mit Erwartungen von Familie, Umfeld und Gesellschaft um? Wie lebe ich meinen Wunsch nach fürsorglichen Aufgaben? Wie gestalte ich Feiertage? Werde ich im Alter einsam sein? – Melde dich, falls du dich angesprochen fühlst!

### Jugendliche, die Grenzen testen

Bei manchen Jugendlichen scheint die Pubertät kein Ende zu nehmen. Sie testen Grenzen aus, kommen mit Polizei oder Behörden in Konflikt, sind im familiären oder Arbeitsumfeld unzuverlässig, scheinen kaum Einsicht in die Konsequenzen ihres Handelns zu haben. Die Eltern sind erschöpft, Zuversicht und Geduld scheinen zu Ende zu gehen. Eltern, die ähnliche Erfahrungen machen, sind herzlich für einen aufbauenden und stärkenden Austausch willkommen!

Selbsthilfegruppen sind keine Therapiegruppen. Sie stärken die Teilnehmenden im Alltag durch Erfahrungsaustausch gegenseitiges Verständnis. Alle neuen Selbsthilfegruppen werden in der Gründungsphase durch eine Mitarbeiterin des Selbsthilfezentrums begleitet.

### Weitere Gruppen im Aufbau:

Alleinerziehende | Älterwerden | Cystinose | Eltern-Kind-Entfremdung (PAS) | Erschütterung – wenn das Leben auf einmal aus den Fugen gerät (Betroffene und Angehörige) | Familiäres Schweigen | Introvertiert | Männergruppe – Mann, tut das gut! | Rheumatoide Arthritis | Schlafapnoe | Schwerhörigkeit (Betroffene bis ca. 65 Jahre) | Sexueller Missbrauch im Erwachsenenalter | Trauma bewältigen (Männer) | Wandern und Erleben (für Menschen mit einer chronischen Erkrankung) | Weiterkommen durch ehrliche Selbstreflexion

Weitere Informationen und Kontakt:

Selbsthilfe Winterthur Schaffhausen, Tel. 052 213 80 60  
[info@selbsthilfe-winterthur-schaffhausen.ch](mailto:info@selbsthilfe-winterthur-schaffhausen.ch)  
[www.selbsthilfe-winterthur-schaffhausen.ch](http://www.selbsthilfe-winterthur-schaffhausen.ch)

## Tage der offenen Tür

In unserem Showroom warten verschiedene Küchen auf Sie. Lassen Sie sich von unserer Produktempfehlung inspirieren!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Uhwiesen.

Sa, 14. Februar 10 - 18 Uhr  
So, 15. Februar 10 - 16 Uhr

Mörlstrasse 2 · 8248 Uhwiesen  
052 647 30 80  
[www.meisterkuechen.ch](http://www.meisterkuechen.ch)

**MEISTER**  
KÜCHEN

**zürcher weinland**

# ENERGIE TIPP #04

### Kühlschrank-Manieren

Der Kühlschrank erfüllt seine Aufgabe auch bei einer Einstellung von 7 Grad zuverlässig – und spart dabei Strom. Wer ihn schnell öffnet und schliesst, verhindert, dass unnötig viel Wärme eindringt.



Entdecke alle  
Tips & Infos:  
<https://zh-w.ch/kuehlschrank>

### Profitipp

Warne Essensreste sollten immer erst abkühlen, bevor sie in den Kühlschrank gestellt werden – sonst wird unnötig Energie fürs Herunterkühlen verbraucht.

Quelle: energieschweiz



Überall für alle  
**SPITEX**  
am Kohlfirst

Ihre Gemeinde-Spitex für  
Pflege- und Betreuung zu Hause  
Dachsen, Feuerthalen-Langwiesen,  
Flurlingen, Laufen-Uhwiesen



## Fusspflege für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 27. Feb. 2026, ab 13.30 Uhr,  
im «Stübli», Dorfstr. 39, Flurlingen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!  
Spitex am Kohlfirst T 052 647 20 50 ·  
info@spitex-am-kohlfirst.ch ·  
www.spitex-am-kohlfirst.ch



## Steuererklärung? Schon erledigt.

Wir beraten und entlasten Sie in finanziellen und administrativen Angelegenheiten. Persönlich, vertrauenswürdig und auf Augenhöhe.

Wollen Sie unnötige Ausgaben vermeiden und sicher sein, dass Sie alle erlaubten Abzüge berücksichtigt haben?

Ganz einfach:

- Unterlagen an unsere Fachleute abgeben oder einschicken
  - Steuererklärung gemeinsam ausfüllen oder ausfüllen lassen
  - Steuererklärung wird online übermittelt und Sie erhalten eine Kopie
- Ihr Kontakt für weitere Informationen oder eine Terminvereinbarung

Pro Senectute Kanton Zürich  
Dienstleistungszentrum Winterthur und Weinland  
Lagerhausstrasse 3  
8400 Winterthur

Telefon 058 451 54 00 - eMail sted.winterthur@pszh.ch



*Funde*

## Hilari Fundgegenstände

Beim Streicheln vom Hilari-Donnerstag auf Freitag wurden einige Gegenstände vor dem Gemeindehaus abgestellt und nicht abgeholt.

- Grüncontainer
- Gartentisch
- Gartenstühle
- Liegenstühle
- Blaues Fass

Falls Sie etwas vermissen, können Sie sich bei Werkarbeiter Christian Mathys, Tel. 079 947 82 47, melden. Gegenstände, welche bis am 20. Februar 2026 nicht abgeholt wurden, werden entsorgt.



*Auflässe*

### Mittwoch, 11. Februar 2026

- Informationsveranstaltung Jungschützen Kurs / 19.00 Uhr / Schützenhaus im Chüele Tal

### Donnerstag, 12. Februar 2026

- Generalversammlung Attraktives Flurlingen / 19.00 Uhr / Rheintalsaal
- Einladung Kandidierende persönlich kennenlernen im Hinblick auf die Kommunalwahlen / 20.00 Uhr / Rheintalsaal

### Samstag, 14. Februar 2026

- Klang & Wort / 17.30 Uhr / ref. Kirche Laufen

## Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe

Impressum: Gemeinde Flurlingen  
Artikel/Inserate an: Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 36,  
8247 Flurlingen,  
Telefon 052 647 01 01, E-Mail info@flurlingen.ch  
www.flurlingen.ch

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen  
Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

**Montag, 16. Februar 2026**